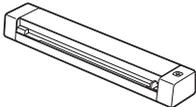
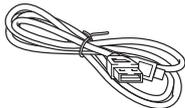
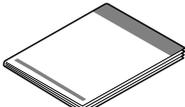
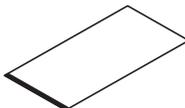
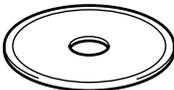
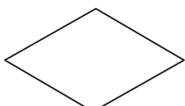


Спасибо, что выбрали продукцию Brother. Ваша поддержка и сотрудничество важны для нас. Перед использованием устройства прочитайте это руководство по быстрой установке, чтобы правильно выполнить установку и настройку.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Для пользователей **DSmobile 720D**: в данном руководстве приведены снимки экрана для модели **DSmobile 620**.

1**Распаковка устройства и проверка комплектации**

| | | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |  |
| DSmobile 620 или DSmobile 720D | Кабель с разъемом Micro USB | Руководство по быстрой установке | Конверт для сканирования | Калибровочный лист |
|  |  |  |  | |
| DVD-диск | Гарантийный талон | Чистящая салфетка | Чехол | |

* Если компьютер не оснащен DVD-дисководом или на прилагаемом DVD-диске нет драйверов для вашей операционной системы, посетите страницу своей модели устройства на веб-сайте support.brother.com. Там же вы можете загрузить нужные руководства и утилиты.

а Снимите упаковочный материал.

б Убедитесь в наличии всех компонентов.

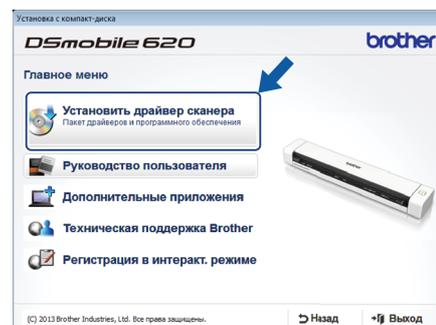
2**Установка драйверов и программного обеспечения для сканирования****ПРИМЕЧАНИЕ**

- Включите компьютер и войдите в систему с правами администратора.
- На данном этапе НЕ ПОДКЛЮЧАЙТЕ USB-кабель.
- Если компьютер не оснащен DVD-дисководом, загрузите драйвер сканера с веб-сайта Brother Solutions Center по адресу support.brother.com

Для пользователей Windows®**а Установка драйвера**

Вставьте DVD-диск.

Укажите необходимый язык. Когда запустится **Главное меню**, выберите команду **Установить драйвер сканера** и следуйте инструкциям на экране.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

- Вместе с драйвером сканера будет установлено приложение для сканирования **DSmobileCapture**. Дополнительные сведения об использовании **DSmobileCapture** см. в разделе *Использование DSmobileCapture (для Windows®)* в *Руководстве пользователя*.

6 Установка программного обеспечения

Выберите пункт **Дополнительные приложения** в главном меню диска. Вы можете установить указанные ниже приложения.

- **Button Manager V2**: поиск и хранение документов
- **PaperPort™ 12SE**: сканирование и редактирование документов, а также управление ими
- **Presto! BizCard 6**: сканирование и редактирование визиток, а также управление ими



ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы узнать, какие приложения подойдут именно вам, см. раздел *Выбор программного обеспечения для сканирования* в *Руководстве пользователя*.

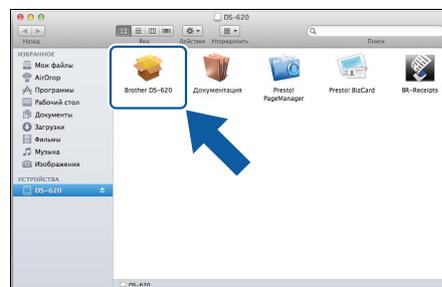
Для пользователей Macintosh

а Установка драйвера

Вставьте DVD-диск.

Дважды щелкните по значку DVD-дисковода, а затем двойным щелчком откройте папку **DS-620 (DS-720D)**.

Дважды щелкните по значку **Brother DS-620 (DS-720D)** и следуйте инструкциям на экране.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Вместе с драйвером сканера будет установлено приложение для сканирования **DSmobileCapture**. Дополнительные сведения об использовании **DSmobileCapture** см. в разделе *Использование DSmobileCapture (для Macintosh)* в *Руководстве пользователя*.

б Установка программного обеспечения

Вы можете установить указанные ниже приложения.

- **Presto! PageManager 9**: сканирование и редактирование документов, а также управление ими
- **Presto! BizCard 6**: сканирование и редактирование визиток, а также управление ими

ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы узнать, какие приложения подойдут именно вам, см. раздел *Выбор программного обеспечения для сканирования* в *Руководстве пользователя*.
- Если дважды щелкнуть по **Presto! PageManager** или **Presto! BizCard**, откроется веб-сайт NewSoft Technology Corporation. Загрузите оттуда нужное приложение.

3

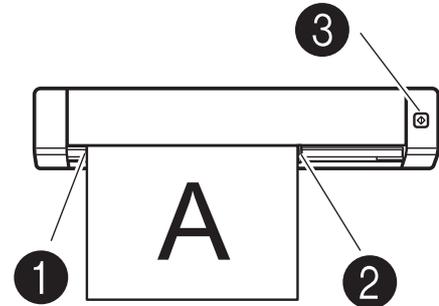
Сканирование документов

а Подключите входящий в комплект поставки кабель Micro USB к разъему Micro USB  сканера. Подключите второй конец кабеля к USB-разъему  на компьютере.

б Вставьте лист в приемный слот лицевой стороной вверх. Выровняйте документ по левому краю **1** приемного слота. Переместите направляющую **2** вплотную к правому краю документа. Для **DSmobile 720D**: чтобы отсканировать лист с двух сторон, вставьте его в приемный слот лицевой стороной вверх.

в (Windows®)
Дважды щелкните по значку **DSmobileCapture**  на рабочем столе. Нажмите кнопку **Сканировать** .

(Macintosh)
Дважды щелкните по значку **DSmobileCapture**  на рабочем столе. Нажмите кнопку **Сканировать** или кнопку **Пуск**  на сканере.



4

Руководство пользователя и часто задаваемые вопросы

Руководство пользователя для этого устройства находится на входящем в комплект поставки DVD-диске. Если компьютер не оснащен DVD-дисководом, руководства пользователя можно загрузить со страницы вашей модели на веб-сайте support.brother.com

Для пользователей Windows®

Вставьте DVD-диск. Когда загрузится **Главное меню**, выберите пункт **Руководство пользователя**.

Для пользователей Macintosh

Вставьте DVD-диск. Дважды щелкните по значку DVD-дисковода, а затем — по папке **DS-620 (DS-720D)**. Двойным щелчком откройте папку **Документация**, а затем найдите нужную языковую папку.

Часто задаваемые вопросы

Вы можете получить поддержку, найти ответы на часто задаваемые и технические вопросы или загрузить обновления для драйверов, утилиты и руководства пользователя на странице своей модели устройства на веб-сайте support.brother.com

Товарные знаки

Эмблема Brother является зарегистрированным товарным знаком Brother Industries, Ltd. Brother является зарегистрированным товарным знаком Brother Industries, Ltd. Windows является зарегистрированным товарным знаком корпорации Майкрософт в США и/или других странах. Macintosh и Mac OS являются товарными знаками компании Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.

Любые коммерческие и торговые наименования компаний, которые можно найти в продуктах Brother, а также в сопутствующей документации и любых других материалах, являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих компаний.

Составление и публикация

Данное руководство составлено и опубликовано под контролем компании Brother Industries, Ltd. Оно включает последние описания и технические характеристики изделия.

Содержимое руководства и технические характеристики устройства могут быть изменены без предварительного уведомления.

Компания Brother оставляет за собой право без предупреждения изменять технические характеристики и сведения, указанные в руководстве, а также не несет ответственности за какой бы то ни было ущерб (в том числе косвенный), возникший в результате использования содержащейся в руководстве информации, в том числе в тех случаях, когда в ней присутствуют опечатки и прочие типографские ошибки.

Авторское право и лицензия

© Brother Industries, Ltd., 2015. Все права защищены.

Характеристики

ПРИМЕЧАНИЕ

- В этой главе приведены характеристики сканера. Дополнительные сведения см. на странице продукта вашего сканера по адресу www.brother.com, где они приведены на вкладке **Технические характеристики**.

Общая информация

| | | | DS-620 | DS-720D |
|-----------------------|---------------------|--------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Источник питания | | | USB-шина, 5 В постоянного тока | |
| Потребляемая мощность | При сканировании | | Не более 2,5 Вт (500 мА) | |
| | В режиме готовности | | Не более 1,0 Вт (200 мА) | |
| Габариты | Ширина | | 290,5 мм | |
| | Высота | | 36,7 мм | 40,7 мм |
| | Глубина | | 52,5 мм | 66,9 мм |
| Вес | | | Около 400 г | Около 500 г |
| Температура | | При работе | От 5 до 35 °С | |
| Влажность | | При работе | От 15 до 85 % | |
| | | При хранении | От 10 до 90 % | |
| Размер документа | Один лист | Ширина | От 55 до 215,9 мм | |
| | | Длина | Одностороннее сканирование, От 90 до 812,8 мм | |
| | | | - | Двустороннее сканирование (только для DS-720D), от 90 до 406,4 мм |

Сканер

| | | DS-620 | DS-720D |
|-------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Цветное/черно-белое сканирование | | Да/да | |
| Двустороннее сканирование | | Нет | Да |
| Совместимость с интерфейсом TWAIN | Windows® | Windows® XP ¹ / Windows Vista® / Windows® 7 / Windows® 8 / Windows® 8.1 / Windows® 10 | |
| | Macintosh | Mac OS X 10.6.x, 10.7.x, 10.8.x, 10.9.x, 10.10.x, 10.11.x ² | |
| Глубина цвета | Вход | 48-битный цвет | |
| | Выход | 24-битный цвет | |
| Разрешение | Оптическое | До 600 × 600 т/дюйм | |
| | Интерполированное | 1 200 т/дюйм | |
| Ширина сканирования | | До 216 мм | |
| Оттенки серого | Вход | 16 бит | |
| | Выход | 8 бит | |
| Макс. скорость сканирования | | <p>Черно-белое сканирование</p> <p>8,0 стр/мин (7,5 с (Letter) до 300 т/дюйм)</p> <p>7,5 стр/мин (8 с (A4) до 300 т/дюйм)</p> <p>4,3 стр/мин (14,1 с (Letter) более 400 т/дюйм)</p> <p>4,0 стр/мин (15 с (A4) более 400 т/дюйм)</p> <p>Цветное сканирование</p> <p>8,0 стр/мин (7,5 с (Letter) до 300 т/дюйм)</p> <p>7,5 стр/мин (8 с (A4) до 300 т/дюйм)</p> <p>4,3 стр/мин (14,1 с (Letter) более 400 т/дюйм)</p> <p>4,0 стр/мин (15 с (A4) более 400 т/дюйм)</p> | |
| Макс. скорость двустороннего сканирования | | - | <p>Черно-белое сканирование</p> <p>5,3 стр/мин (11,3 с (Letter) до 300 т/дюйм)</p> <p>5,0 стр/мин (12 с (A4) до 300 т/дюйм)</p> <p>3,0 стр/мин (19,8 с (Letter) более 400 т/дюйм)</p> <p>2,9 стр/мин (21 с (A4) более 400 т/дюйм)</p> <p>Цветное сканирование</p> <p>5,3 стр/мин (11,3 с (Letter) до 300 т/дюйм)</p> <p>5,0 стр/мин (12 с (A4) до 300 т/дюйм)</p> <p>3,0 стр/мин (19,8 с (Letter) более 400 т/дюйм)</p> <p>2,9 стр/мин (21 с (A4) более 400 т/дюйм)</p> |

¹ Упоминания Windows® XP в настоящем руководстве пользователя включают выпуски Windows® XP Home Edition и Windows® XP Professional.

² Последние обновления драйверов для используемой версии Mac OS X можно загрузить с нашего веб-сайта support.brother.com

Интерфейсы

| | |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| USB | Высокоскоростной USB 2.0 ^{1, 2} Используйте кабель USB 2.0 (типа А или В) длиной не более 1,2 м |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

¹ Сканер совместим с высокоскоростным интерфейсом USB 2.0. Кроме того, его можно подключить к компьютеру, поддерживающему интерфейс USB 1.1.

² USB-порты сторонних производителей не поддерживаются.

Требования к компьютеру

| ПОДДЕРЖИВАЕМЫЕ ОПЕРАЦИОННЫЕ СИСТЕМЫ И ПРОГРАММНЫЕ ФУНКЦИИ | | | | | | | |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------|----------------------|
| Платформа и версия операционной системы | | Процессор (минимальные требования) | Минимальный объем ОЗУ | Рекомендованный объем ОЗУ | Свободное пространство на жестком диске, необходимое для установки | | Поддержка интерфейса |
| | | | | | Для драйверов | Для приложений | |
| Операционная система Windows® | Windows® XP Home Windows® XP Professional | Intel® Core™2 Duo или аналогичный | 1 ГБ | 2 ГБ | 80 МБ | 1,2 ГБ | USB |
| | Windows® XP Professional x64 Edition | Поддерживаемый 64-разрядный ЦП (Intel® 64 или AMD64) | 1 ГБ | 2 ГБ | | | |
| | Windows Vista® | Intel® Core™2 Duo или аналогичный поддерживаемый 64-разрядный ЦП (Intel® 64 или AMD64) | 1 ГБ | 2 ГБ | 80 МБ | 1,2 ГБ | |
| | Windows® 7 | Intel® Core™2 Duo или аналогичный поддерживаемый 64-разрядный ЦП (Intel® 64 или AMD64) | 1 ГБ (для 32-разрядных систем) 2 ГБ (для 64-разрядных систем) | 2 ГБ (для 32-разрядных систем) 4 ГБ (для 64-разрядных систем) | 80 МБ | 1,2 ГБ | |
| | Windows® 8 | Intel® Core™ i3 или аналогичный поддерживаемый 64-разрядный ЦП (Intel® 64 или AMD64) | 1 ГБ (для 32-разрядных систем) 2 ГБ (для 64-разрядных систем) | 2 ГБ (для 32-разрядных систем) 4 ГБ (для 64-разрядных систем) | 80 МБ | 1,2 ГБ | |
| | Windows® 8.1 | Intel® Core™ i3 или аналогичный поддерживаемый 64-разрядный ЦП (Intel® 64 или AMD64) | 1 ГБ (для 32-разрядных систем) 2 ГБ (для 64-разрядных систем) | 2 ГБ (для 32-разрядных систем) 4 ГБ (для 64-разрядных систем) | 80 МБ | 1,2 ГБ | |
| | Windows® 10 | Intel® Core™ i3 или аналогичный поддерживаемый 64-разрядный ЦП (Intel® 64 или AMD64) | 1 ГБ (для 32-разрядных систем) 2 ГБ (для 64-разрядных систем) | 2 ГБ (для 32-разрядных систем) 4 ГБ (для 64-разрядных систем) | 80 МБ | 1,2 ГБ | |
| Операционная система Macintosh | Mac OS X 10.6.x | Процессор Intel® | 1 ГБ | 2 ГБ | 80 МБ | 400 МБ | USB |
| | Mac OS X 10.7.x | Процессор Intel® | 1 ГБ | 2 ГБ | | | |
| | Mac OS X 10.8.x | Процессор Intel® | 2 ГБ | 4 ГБ | | | |
| | Mac OS X 10.9.x | Процессор Intel® | 2 ГБ | 4 ГБ | | | |
| | Mac OS X 10.10.x | Процессор Intel® | 2 ГБ | 4 ГБ | | | |
| | Mac OS X 10.11.x | Процессор Intel® | 2 ГБ | 4 ГБ | | | |

Последние обновления драйверов можно загрузить с веб-сайта support.brother.com

Все товарные знаки, названия марок и изделий являются собственностью соответствующих компаний.

Руководство по безопасности устройства

Символы и обозначения, используемые в этой документации

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ | Знак ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может привести к смертельному исходу или получению тяжелых травм. |
|  ОСТОРОЖНО | Знак ОСТОРОЖНО указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может привести к получению легких или средних травм. |
| ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ | Знак ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может привести к повреждению имущества или нарушению работы устройства. |
|  | Предупреждающий знак «Будьте осторожны». |
|  | Недопустимое действие. |
|  | Правильное действие, которое необходимо выполнить. |

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ | |
|   | ■ Чтобы избежать травм, храните USB-кабель в недоступном для детей месте. |
|    | ■ Не разбирайте устройство и не вносите изменения в его конструкцию. Это может привести к возгоранию, поражению электрическим током или повреждению устройства. При необходимости проверки, настройки или ремонта внутренних компонентов устройства обратитесь в магазин, где оно было приобретено. (При выходе устройства из строя в результате разборки или внесения изменений в его конструкцию за ремонт взимается плата даже во время гарантийного периода.) |
|    | ■ Не используйте устройство при появлении признаков нарушений в его работе (дыма, странного запаха, посторонних шумов и т. д.). Это может привести к возгоранию, ожогам или неисправности устройства. Извлеките USB-кабель из разъема. Обратитесь в магазин, где было приобретено устройство. |
|    | ■ При попадании в устройство посторонних предметов отключите USB-кабель. Обратитесь в магазин, где было приобретено устройство. Это может привести к возгоранию, поражению электрическим током или повреждению устройства. |
|    | ■ Не проливайте на устройство жидкости, например кофе, сок или воду. Не используйте устройство в условиях, при которых на него могут попасть брызги воды. Это может привести к возгоранию, поражению электрическим током или повреждению устройства. Если на устройство все-таки попала жидкость, извлеките USB-кабель из разъема. Обратитесь в магазин, где было приобретено устройство. |

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ | |
|   | ■ Во избежание опасности удущения храните пластиковые пакеты из комплекта поставки в недоступном для детей месте или сразу же выбрасывайте их. |
|   | ■ Не размещайте устройство около открытого пламени или нагревательных приборов. Это может привести к возгоранию или неисправности устройства. |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  ОСТОРОЖНО | |
|    | ■ Если уронить устройство, наступить на него или оказать другое сильное воздействие, оно может быть повреждено. Также это может привести к получению травмы. При повреждении устройства извлеките USB-кабель из разъема. Обратитесь в магазин, где было приобретено устройство. |
|  | ■ Не размещайте устройство на неустойчивых или наклонных поверхностях. Оно может упасть и нанести кому-нибудь травму. |
|  | ■ Не ставьте на устройство тяжелые предметы. Равновесие может нарушиться, что приведет к падению устройства. Также это может привести к получению травмы. |
|   | ■ Не чистите сканер органическими растворителями, включая горючие газы или спирт. Не используйте их около сканера. Это может привести к возгоранию или неисправности устройства. |
|  | ■ Будьте осторожны при обращении с бумагой. Не порежьтесь о ее кромки. |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ | |
|  | ■ Не оставляйте устройство под прямыми солнечными лучами, а также около открытого пламени либо очень горячих или холодных приборов. Не используйте и не храните устройство в помещениях с высокой влажностью или большим количеством пыли. |
|  | ■ Не выполняйте с устройством никаких действий, которые не описаны в этом руководстве. Это может привести к получению травмы или неисправности устройства. |
|    | ■ Не чистите устройство органическими растворителями, например разбавителем для краски, бензолом, спиртом и т. д. Это может привести к повреждению покрытия или отслаиванию краски на поверхности. Стирайте загрязнения с устройства с помощью мягкой сухой ткани. |
|  | ■ Используйте только входящий в комплект поставки USB-кабель. |
|   | ■ Не используйте устройство в помещениях с резкими перепадами температур. Скапливающийся в результате этого конденсат может привести к неполадкам или неправильной работе устройства. При появлении конденсата дайте устройству высохнуть естественным путем. |

Заявление о соответствии (только для Европы)

Мы, компания Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan,
заявляем, что данное изделие соответствует основным требованиям
всех директив и нормативных актов, действующих в ЕС.

Заявление о соответствии можно загрузить с нашего веб-сайта.

На странице support.brother.com:

- щелкните «Руководства»;
- выберите свою модель устройства;
- найдите раздел «Заявление о соответствии»;
- нажмите кнопку «Загрузка».

Заявление о соответствии будет загружено в формате PDF.

Сведения об утилизации в соответствии с WEEE и директивой о батареях



Знак на устройстве



Знак на батарее

Только для ЕС

На устройство и батарею нанесен один из приведенных выше символов утилизации. Он показывает, что в конце срока службы устройство или батарею следует утилизировать отдельно, передав в соответствующий пункт сбора. Их нельзя выкидывать вместе с бытовыми отходами.

Технический регламент Таможенного союза



Brother
Earth

www.brotherearth.com

brother